



Almannamálaráðið

Dagfesting: 5. februar 2021
Mál nr.:
Málsviðgjørt: JEB
Ummælistíð: Frá 12.
februar 2021
til 12. mars
2021
Eftirkannað: Lógartænastan
dagfestir

Uppskot til

Kunngerð um

reglur um treytir fyri at veita tulkatænastu

Við heimild í § 42, stk. 3 í løgtingslóg nr. 72 frá 25. mai 2020 um almannatrygd og tænastr verður ásett:

§ 1. Almannaverkið veitir persóni, við ongari ella niðursettari hoyrn ella persóni, sum hevur teknmál sum mál, og sum tí hevur tørv á tulki, tá samskipt verður við onnur, ókeypiss tulk eftir tørv og upp til 20 tímar árliga til at taka lut í samfelagslívi og sosialum lívi á jøvnum føti við onnur.

Stk. 2. Ókeypiss tulkur sambært § 1, stk. 1 verður veittur til tiltøk sambært skjali 1.

Stk. 3. Til ber ikki at flyta óbrúktar tímar tvørtur um ár.

§ 2. Tulkur verður veittur sambært umsókn til Almannaverkið.

Stk. 2. Almannaverkið skal í síni viðgerð av umbøn um tulk í fyrsta lagi veita tulk til persónar, ið hava teknmál sum mál, ella persónar, ið hava tørv á skrivitulki, tá samskipt verður við onnur.

Stk. 3. Almannaverkið skal í síni viðgerð av umsóknini taka støði í tørv og ynski hjá tí einstaka, sosialfakligari meting og fíggjarligum rásarúmi fyri tænastr hjá myndugleikanum.

Stk. 4. Almannaverkið ger reglur fyri, hvussu tulkur verður bílagdur og avlýstur, og treytir í hesum sambandi.

Stk. 5. Í sambandi við bráðliga íkomnan tørv á tulki til eitt nú viðgerð á skaðastovu, í sambandi við innlegging, politi-avhoyring, deyðsfall og líknandi kann Almannaverkið ikki seta tíðarfreistir fyri at bíleggja tulk.

Stk. 6. Almannaverkið veitir tulk til persónar búsitandi í Føroyum, at tulka í Føroyum.

Stk. 7. Í serligum førum ber til hjá Almannaverkinum at gera undantøk um borgari hevur brúkt 20 tímar og út frá § 2, stk. 3. verður mettt neyðugt at viðkomandi fær tulk.

§ 3. Almannaþingið veitir hesi slög av tulkning:

- 1) tekniálgstulking
- 2) tekniálgstulking
- 3) taktiltulking
- 4) skrivitulkning

§ 4. Almannaþingið kann, tá avlopsorka er í tulkatænastuni og ímóti gjaldi, veita tulkatænastu til aðrar myndugleikar, ið virka sambært myndugleikaábyrgd. Almannaþingið kann somuleiðis, tá avlopsorka er í tulkatænastuni og ímóti gjaldi, veita tulkatænastu til privat, ið ikki virka sambært myndugleikaábyrgd.
Stk. 2. Almannaþingið ger reglur fyri, hvussu tulkur verður bílagdur og avlýstur, og treytir í hesum sambandi.

Stk. 3. Almannaþingið ásetir gjald fyri tulkatænastuna eftir reglunum um inntøkufíggingjað virksema, í kunngerð nr. 84 frá 7. juni 2011 um rakstrarjáttan.
Stk. 4. Upphæddirnar skulu vera tøk ar á heimasíðuni hjá Almannaþinginum.

§ 5. Avgerð hjá Almannaþinginum sambært hesi kunngerð kann kærast til kærunevndina í almanna-, familju- og heilsumálum

§ 6. Henda kunngerð kemur í gildi dagin eftir at hon er kunngjørd.

Almannaþingið, dagfesting

Elsebeth Mercedis Gunnleygsdóttur
landsstýrismaður

/ Eyðun Mohr Hansen

Tiltøk, ið ókeypis tulkur verður veittur til sambært § 1, stk. 1.

Tá borgarin bíleggur tulk at fara til sosial tiltøk ella taka lut í samfelagslívi, er hetta partur av teimum ókeypis tímum hjá borgaranum, sambært § 1, stk. 1.

Dømi:

- Tiltøk, ið áhugafeløg skipa fyri;
- Kvøldskúli, tó ikki faklig undirvísing;
- Veitsluborðhald eitt nú í sambandi føðingardagar, dóp, ferming ella brúdleyp;
- Ervi;
- Bindiklubb o.l.

Tá feløg o.l. bíleggja tulk, er tað tann, sum bíleggur, ið rindar.

Viðmerking

Teknmál er eitt góðkent mál í Føroyum. Tí er tað skyldan hjá feløgum og myndugleikum at samskifta við borgarar á teknmáli, og tí eiga tey at bíleggja og rinda fyri tulk, tá skipað verður fyri almennum tiltøkum ella tá tørvur er hjá teimum at samskifta við borgarar, ið brúka teknmál.